Německo – Zajišťování služeb pro veřejnost – Beratungsleistungen Regionalmanagement – LEADER-Region Dübener Heide Sachsen

OJ S 96/2024 17/05/2024

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Dübener Heide Servicegesellschaft mbH

E-mail: info@naturpark-duebener-heide.de

Právní forma kupujícího: Organizace zadávající zakázku dotovanou veřejným zadavatelem

Činnost veřejného zadavatele: Ochrana životního prostředí

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Beratungsleistungen Regionalmanagement – LEADER-Region Dübener Heide

Sachsen

Popis: Beratungsleistungen Regionalmanagement – LEADER-Region Dübener Heide Sachsen

Identifikátor řízení: 018f7c2c-d55f-4038-ac75-649f69e1b3e6

Interní identifikátor: 01/2024

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: siehe Ausschreibungstext

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 75200000 Zajišťování služeb pro veřejnost

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Neuhofstraße 3a

Obec: Bad Düben PSČ: 04849

Nižší územní jednotka země (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Země: Německo

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 3 389 915,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Další informace: siehe Ausschreibungstext

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv - siehe Ausschreibungstext

Použitelné přeshraniční právo: siehe Ausschreibungstext

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: siehe

Ausschreibungstext

Majetek spravuje likvidátor: siehe Ausschreibungstext

Korupce: siehe Ausschreibungstext

Účast na zločinném spolčení: siehe Ausschreibungstext

Praní peněz nebo financování terorismu: siehe Ausschreibungstext

Podvody: siehe Ausschreibungstext

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: siehe Ausschreibungstext

Platební neschopnost: siehe Ausschreibungstext

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: siehe Ausschreibungstext

Dopustil se zkreslení informací, odepřel informace, nemohl poskytnout požadované dokumenty a obdržel důvěrné informace o tomto postupu.: siehe Ausschreibungstext

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: siehe Ausschreibungstext

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: siehe Ausschreibungstext

Placení příspěvků na sociální zabezpečení: siehe Ausschreibungstext

Platba daní: siehe Ausschreibungstext

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Beratungsleistungen Regionalmanagement – LEADER-Region Dübener Heide

Sachsen

Popis: Der Naturpark Dübener Heide umfasst weitgehend die Landschaft Dübener Heide. Insofern handelt es sich auch um den ersten Naturpark, der ausgehend von einer Bürgerinitiative entstand, die es sich ab 1990 erfolgreich zur Aufgabe gemacht hatte, das Voranschreiten und Übergreifen des Braunkohlebergbaus auf diese Region zu verhindern und stattdessen die Natur zu schützen und zu bewahren...siehe Ausschreibungstext

Interní identifikátor: LOT-0001

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 75200000 Zajišťování služeb pro veřejnost

Možnosti:

Popis možností: siehe Ausschreibungstext

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Neuhofstraße 3a

Obec: Bad Düben PSČ: 04849

Nižší územní jednotka země (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/08/2024 Datum konce trvání: 31/12/2027

5.1.4. Obnovení

Kupující si vyhrazuje právo na dodatečné nákupy od zhotovitele/dodavatele/ poskytovatele, jak je popsáno zde: Die Auftragserteilung erfolgt über den vorgenannten Zeitraum 31.12.2027 und kann optional darüber hinaus verlängert werden. Die Begrenzung ergibt sich durch die Begrenzung des Förderzeitraumes (siehe Genehmigungsbescheid vom 01.03.2023).

5.1.5. Hodnota

293002-2024 Page 2/8

Odhadovaná hodnota bez DPH: 550 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast: Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací

zakázky: Vyžaduje se v žádosti o účast

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Popis: durchschnittlicher Gesamtumsatz (Jahresmittel) der vergangenen drei Jahre (2021,

2022, 2023)

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Popis: durchschnittlicher Umsatz für einschlägige Leistungen in den vergangenen drei Jahren

(2021, 2022, 2023)

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Popis: durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter der vergangenen drei Jahre (2021, 2022, 2023)

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Berufserfahrung Regionalmanagement

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Berufserfahrung Tourismusmanagement

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost Popis: Berufserfahrung Betriebswirtschaft

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost Popis: Berufserfahrung Geografie Minimální bodové ohodnocení: 1

293002-2024 Page 3/8

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Berufserfahrung Naturschutz-/Landschaftspflege

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Berufserfahrung Bildung Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Erfahrungen bei der Wirtschaftsförderung

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Erfahrung Projektarbeit und Projektentwicklung

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Erfahrung Regionalentwicklung im Freistaat Sachsen

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Erfahrung in der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Anzahl der Referenzen für vergleichbare Leistungen im Regionalmanagement in den

vergangenen drei Jahren (2021, 2022, 2023) - (LEADER-Projekte oder vergleichbar)

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Anzahl der Referenzen für die Vorbereitung und Umsetzung von regional oder kommunal übergreifenden oder überregionalen Projekten in den vergangenen drei Jahren

(2021, 2022, 2023)

Minimální bodové ohodnocení: 1

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Popis: Anzahl der Referenzen für Förderprojekte der Europäischen Union in den vergangenen

drei Jahren (2021, 2022, 2023 Minimální bodové ohodnocení: 1

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

293002-2024 Page 4/8

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určití účastníci vyřazeni

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Darstellung eines möglichen Umsetzungskonzeptes / beabsichtigte Herangehensweise an die Aufgaben unter Einbeziehung der konkreten Problemfelder / Darstellung der möglichen Öffentlichkeitsarbeit - Gewichtung 30 Darstellung der Vorgehensweise bei der beabsichtigten Unterstützung des Auftraggebers von der Fördermittelakquise bis hin zur Abrechnung - Gewichtung 20 Umfassende Darstellung eines Referenzobjektes mit vergleichbarer Aufgabe / Darstellung der dortigen Aufgaben und Problemfelder sowie des Herangehens an die Umsetzung der Leistungen / Kommunikation mit dem Auftraggeber / Kommunikation mit der Öffentlichkeit - Gewichtung 15 Vorstellung zur Projektorganisation / interne Kommunikation / externe Kommunikation mit dem Auftraggeber und dem Fördermittelgeber u. a. - Gewichtung 5 Vorstellung des Projektteams / Verfügbarkeit der Projektbeteiligten - Gewichtung 5 Technische Büroausstattung / IT-gestütztes Abrechnungs-/Buchhaltungssystem - Gewichtung 5

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (desetiny, střed rozmezí)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 0

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (desetiny, střed rozmezí)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 0

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (desetiny, střed rozmezí)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 0

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (desetiny, střed rozmezí)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 0

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (desetiny, střed rozmezí)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 0

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (desetiny, střed rozmezí)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 0

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Vergütung / Stundenlöhne / Sach- und Nebenkosten - Gewichtung 20

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (desetiny, střed rozmezí)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 0

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina Adresa zadávací dokumentace: https://www.evergabe.de/unterlagen/018f7c2c-d55f-4038-ac75-649f69e1b3e6/zustellweg-auswaehlen

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky řízení:

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 17/06/2024

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: https://www.evergabe.de/unterlagen/018f7c2c-d55f-4038-ac75-

649f69e1b3e6/zustellweg-auswaehlen

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

293002-2024 Page 5/8

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Popis finanční záruky: siehe Ausschreibungstext

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 14/06/2024 12:00:00 (UTC+2) Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Auftraggeberin behält sich vor, Erklärungen und Nachweise beim Bewerber nachzufordern, sofern diese zum Zeitpunkt der Abgabe der Bewerbungsunterlagen nicht beigelegen haben und soweit dies juristisch möglich ist und im Übrigen eine Relevanz für die Wertung besteht. Die Auftraggeberin wird für die Nachforderung von Nachweisen und Erklärungen gegenüber dem Bewerber eine angemessene Frist im Sinne des § 56 Abs. 4 VgV setzen. Werden die insofern geforderten Unterlagen dann nicht fristgerecht eingereicht, wird die Bewerbung vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Místo: HMW Rechtsanwälte

Další informace: siehe Ausschreibungstext

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Další informace o dohodě o zachování mlčenlivosti : siehe Ausschreibungstext

Elektronická fakturace: Požadována Bude použito elektronické objednávání: ne Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: siehe Ausschreibungstext

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému: Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Informace o Ihůtách pro přezkum: Verstöße im Sinne von § 135 Abs. 1 GWB (Unwirksamkeit des Vertrages) sind in einem Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend zu machen. Hat die Auftraggeberin die Auftragsvergabe im EU-Amtsblatt bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU (§ 135 Abs. 2 GWB). Ein Nachprüfungsverfahren ist nur bei Einhaltung nachfolgender Voraussetzungen zulässig: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die der Bewerber im Vergabeverfahren erkannt hat, sind gegenüber der Auftraggeberin innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis über das Nachrichtenportal bei www.eVergabe.de zu rügen. Der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin über das Nachrichtenportal bei www.eVergabe.de zu rügen. Die Frist beginnt mit der Kenntnis des Vergabeverstoßes und endet mit Ablauf des zehnten Kalendertages, spätestens jedoch mit Ablauf der in der Bekanntmachung bzw. den Vergabeunterlagen genannten Frist zur Abgabe

293002-2024 Page 6/8

des Teilnahmeantrags. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Ablauf dieser Frist Vergabeverstöße, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht mehr gerügt werden können. Ein Nachprüfungsantrag ist binnen 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzureichen (§ 160 Abs. 3 GWB). Die Auftraggeberin informiert im Sinne des § 134 GWB spätestens 10 Kalendertage vor dem Vertragsschluss denjenigen bzw. diejenigen Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses. Die Mitteilungen erfolgen ausschließlich auf www.eVergabe.de an den Bieter. Mit der Abgabe des Teilnahmeantrags erklärt sich der Bieter damit einverstanden und verpflichtet sich, dass der Schriftverkehr ausschließlich über www.eVergabe.de erfolgt, und zwar auch in Bezug auf die Mitteilung über beabsichtigte Rechtsbehelfe seitens des Bieters. Weiterhin erklärt sich der Bieter einverstanden, dass den nichtberücksichtigten Bietern der Name des erfolgreichen Bieters mitgeteilt wird.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Registrační číslo: DE 284554926 Poštovní adresa: Hauptstraße 10

Obec: Markkleeberg

PSČ: 04416

Nižší územní jednotka země (NUTS): Leipzig (DED52)

Země: Německo

Kontaktní místo: Rechtsanwältin Anne-Katrin Seyfarth

E-mail: sekretariat@hmw-markkleeberg.de

Telefon: +49 341 3504950

Internetová adresa: https://www.hmw-kanzlei.de

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Dübener Heide Servicegesellschaft mbH

Registrační číslo: DE 254917734 Poštovní adresa: Neuhofstraße 3a

Obec: Bad Düben PSČ: 04849

Nižší územní jednotka země (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Země: Německo

Kontaktní místo: Geschäftsführer Herrn Enrico Schilling

E-mail: info@naturpark-duebener-heide.de

293002-2024 Page 7/8

Telefon: +49 34243 72 993

Internetová adresa: https://www.naturpark-duebener-heide.de

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Registrační číslo: DE287064009 Poštovní adresa: Braustraße 2

Obec: Leipzig PSČ: 04107

Nižší územní jednotka země (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefon: +49 341 997 0

Internetová adresa: http://www.lds.sachsen.de

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts

des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100 **Úlohy této organizace**:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 018f7c30-0f1d-40e7-9dea-00fe54fc5f67 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 15/05/2024 16:20:15 (UTC+2) Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 293002-2024 Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 96/2024

Datum zveřejnění: 17/05/2024

293002-2024 Page 8/8